

---

**Председатель: Молдова****757-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА**

1. Дата: среда, 11 июня 2014 года

Открытие: 10 час. 00 мин.

Заккрытие: 13 час. 00 мин.

2. Председатель: посол А. Попов

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ДИАЛОГ ПО ПРОБЛЕМАМ БЕЗОПАСНОСТИ**

*Сообщения по темам:*

- *"Договор о торговле оружием: возможные последствия его выполнения", г-жа Р. Николс, руководитель группы по политике в области обычных вооружений Департамента по вопросам политики в области экспорта вооружений (Соединенное Королевство);*
- *"Предложения России по повышению эффективности контроля за нелегальными поставками оружия, продвигаемые в многосторонних форматах", г-н В. И. Василенко, эксперт департамента по вопросам нераспространения и контроля над вооружениями министерства иностранных дел Российской Федерации*

Председатель, г-жа Р. Николс (FSC.DEL/106/14 OSCE+), г-н В. И. Василенко (FSC.DEL/105/14 OSCE+), (FSC.DEL/105/14/Add.1 OSCE+), Греция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Молдова, Монако и Украина) (FSC.DEL/108/14), Испания (Приложение), Беларусь,

Соединенные Штаты Америки, Турция, Румыния, Соединенное Королевство, председатель неофициальной "группы друзей" по легкому и стрелковому оружию (Испания)

Пункт 2 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

*Положение на Украине:* Украина (FSC.DEL/107/14), Греция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия и Черногория; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Сан-Марино и Украина) (FSC.DEL/109/14), Российская Федерация, Германия, Соединенные Штаты Америки, Канада, Эстония, Грузия, Польша

Пункт 3 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Распространение доклада о проведенной под руководством Германии инспекции на Украине 21 апреля – 3 мая 2014 года:* Германия
- b) *Распространение ежемесячного отчета Центра по предотвращению конфликтов об основных мероприятиях по выполнению (FSC.GAL/72/14 Restr.):* представитель Центра по предотвращению конфликтов
- c) *Вопросы протокола:* Хорватия, Председатель

4. Следующее заседание:

Среда, 18 июня 2014 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал

---

**757-е пленарное заседание**

FSC Journal No. 763, пункт 1 повестки дня

**ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ИСПАНИИ**

Г-н Председатель,

Испания хотела бы прежде всего заострить внимание на заявлении представителя Европейского союза, а также высказать следующие соображения в своем национальном качестве.

Позвольте мне особо поблагодарить г-жу Риону Николс из министерства иностранных дел и по делам содружества Соединенного Королевства и г-на Валентина Василенко из министерства иностранных дел Российской Федерации за их информативные сообщения, касающиеся Договора о торговле оружием и многостороннего контроля за незаконными поставками вооружений.

Г-н Председатель,

Испания затратила немало сил и ресурсов для обеспечения скорейшего вступления в силу Договора о торговле оружием, его эффективного выполнения и придания ему всеобщего характера. Хотел бы еще раз заявить о твердом убеждении моей страны в том, что по вступлении в силу этот Договор будет служить своей цели – обеспечению большей ответственности и прозрачности в области международных поставок вооружений.

Испания считает, что вступление Договора в силу является неотложным вопросом и что важно обеспечить его подписание значительным числом государств, с тем чтобы он мог достичь своих целей. Соответственно, мы призываем государства – участники ОБСЕ, которые этого еще не сделали, подписать и ратифицировать Договор.

Кроме того, учитывая неотложность данного вопроса, моя страна решила незамедлительно на временной основе применять положения статей 6 и 7 Договора о торговле оружием, касающиеся запретов и оценки экспорта вооружений с учетом таких аспектов, как права человека, международное гуманитарное право, обязательства по международным договорам, а также опасность подрыва международного мира и безопасности.

Затем, 2 апреля с. г., Испания передала на хранение в штаб-квартиру ООН свою ратификационную грамоту в отношении этого Договора. Сдача на хранение была осуществлена в ходе совместной с 17 другими странами церемонии, приуроченной к первой годовщине утверждения текста Договора Генеральной Ассамблеей.

Мы отдаем себе отчет в трудностях, создаваемых этим Договором для многих стран, и поэтому готовы поделиться своим соответствующим опытом с другими государствами-участниками.

Г-н Председатель,

хотел бы, пользуясь этой возможностью, также упомянуть резолюцию 2117 Совета Безопасности о стрелковом оружии и легких вооружениях, которая стала первой резолюцией Совета Безопасности по этим вооружениям и одним из соавторов которой являлась Испания.

Наряду с этим Испания придает большое значение реализации и полноценному применению Программы действий ООН по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, равно как и документов, вытекающих из Плана действий, таких, как Документ о маркировке и отслеживании вооружений. В связи с этим на следующей встрече Государств-участников, которая состоится на следующей неделе в Нью-Йорке, испанская делегация при ООН планирует осуществить интенсивную программу мероприятий, включая проведение пресс-конференции, совместно с делегацией, представляющей ОБСЕ.

В то же время мы привержены осуществлению Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию ООН против организованной транснациональной преступности, известного как Протокол о стрелковом оружии и являющегося единственным всеобщим юридически обязательным документом в области стрелкового оружия.

Хотели бы также подчеркнуть необходимость усиления контроля за торговлей боеприпасами, составными частями и основными компонентами оружия. Только взяв торговлю ими под контроль, мы сможем установить эффективный контроль за торговлей оружием и незаконным оборотом вооружений.

Кроме того, Испания активно выступает в поддержку всех мер по укреплению доверия, повышению транспарентности и предсказуемости, включая Регистр ООН по обычным видам вооружений и Документ ООН о стандартизированной международной отчетности о военных расходах, а также другие документы регионального характера.

Г-н Председатель,

в последние годы по линии Оттавской и Ословской конвенций были предприняты важные шаги в области гуманитарного разоружения. Испания твердо привержена выполнению обеих конвенций, считая, что гуманитарные соображения, по которым они были приняты, должны ставиться превыше всего.

В том, что касается противопехотных мин, мы должны признать прогресс, достигнутый в деле выполнения Оттавской конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и в обеспечении ее всеобщего применения. Обзорная конференция, состоявшаяся в Картахена-де-Индиас, придала дополнительный импульс нашим усилиям. Испания вновь подтвердила свою приверженность Картахенскому плану действий, а также цели универсализации Конвенции.

Наконец, Испания решительно выступает против применения, разработки, производства, приобретения и накопления кассетных боеприпасов. Моя страна одной из первых подписала и ратифицировала Конвенцию о кассетных боеприпасах, которая вступила в силу в 2010 году. Уже два года спустя Испания приняла решение в одностороннем порядке применять Конвенцию на временной основе, демонстрируя тем самым свою приверженность соблюдению норм международного гуманитарного права и прав человека.

В заключение, г-н Председатель, хотел бы отметить важный прогресс, достигнутый за прошедший год, особенно – утверждение и открытие к подписанию Договора о торговле оружием и принятие Советом Безопасности резолюции 2117, подчеркнув при этом важность продолжения этого замечательного начинания также и в рамках ОБСЕ.

Г-н Председатель,

был бы признателен, если бы текст этого заявления был приложен к Журналу сегодняшнего заседания.

Большое спасибо.